

Số: 48/2019/CV-CBTT
No.48/2019/CV-CBTTTP. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 09 năm 2019
Ho Chi Minh City, September 19, 2019

CÔNG BỐ THÔNG TIN INFORMATION DISCLOSURE

- Kính gửi / To:
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
 - Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange
 - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Ha Noi Stock Exchange

Công ty: Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Name of Company: Ho Chi Minh City Securities Corporation

Mã chứng khoán: HCM
Securities symbol: HCM

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
Headquarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn
Telephone: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Johan Nyvene
Submitted by: Mr. Johan Nyvene

Chức vụ: Tổng Giám đốc
Position: Chief Executive Officer

Điện thoại cơ quan: (+84) 28 3823 3299 (ext: 333)
Telephone (office): (+84) 28 3823 3299 (ext. 333)

Loại công bố thông tin: 24 giờ định kỳ bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: 24 hours Periodic Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố:
The content of information disclosure:

Ngày 19/09/2019, Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC) ban hành Nghị quyết số 22/2019/NQ-HĐQT chấp thuận việc chuyển nhượng cổ phần VFM (Công ty Cổ phần Quản lý quỹ Đầu tư Việt Nam) cho tổ chức có liên quan là Dragon Capital Management (HK) Limited.

On September 19, 2019, The Board of Directors of Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC) issued Resolution No.22/2019/NQ-HĐQT approving on the VFM (VietFund Management) share transfer to Dragon Capital Management (HK) Limited, the related institution of HSC.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 19/09/2019 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>
This information was published on HSC webpage on September 19, 2019 and available at <https://www.hsc.com.vn/en/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.
We declare that all information provided in this paper is true and accurate; and that we shall be held liable for any misrepresentation.

Người đại diện Công ty
For and on behalf of HSC



Johan Nyvene
Johan Nyvene
Tổng Giám đốc
Chief Executive Officer

Tài liệu đính kèm/ *Attached file:*

Nghị quyết HĐQT số 22/2019/NQ-HĐQT ngày 19/09/2019;
Resolution No. 22/2019/NQ- HĐQT dated September 19, 2019;

Số: 22/2019/NQ-HĐQT
No. 22/2019/NQ-HĐQTTP. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 09 năm 2019
Ho Chi Minh City, September 19, 2019

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
RESOLUTION
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION

Căn cứ Quyết định số 11/GPHĐKD do Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước cấp ngày 29/4/2003 về việc cấp giấy phép hoạt động chứng khoán cho Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành Phố Hồ Chí Minh;

Based on Business License No. 11/GPHĐKD dated April 29, 2003 issued by the State Securities Commission of Vietnam;
Căn cứ Quyết định số 40/GPĐC –UBCK cấp ngày 25/06/2019 về việc cấp giấy phép điều chỉnh cho Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành Phố Hồ Chí Minh;

Based on Amended License No. 40/GPĐC-UBCK dated June 25, 2019 issued by the State Securities Commission of Vietnam;

Căn cứ vào Biên bản số 22/2019/BB-HĐQT ngày 19/09/2019 của Hội đồng quản trị,

Based on Minutes No.22/2019/BB-HĐQT dated September 19, 2019,

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
QUYẾT NGHỊ
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION
HEREBY RESOLVED



ĐIỀU 1
ARTICLE 1

Hội đồng quản trị thông qua việc bán cổ phần của Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ đầu tư Việt Nam (VFM), với chi tiết như sau:

The Board of the Directors approved to sell shares of VietFund Management (VFM) as follows:

- Tên cổ phần: Cổ phần Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ đầu tư Việt Nam (VFM)
Name of share: Share of VietFund Management (VFM)
- Số lượng cổ phần: 2.180.364 cổ phần (Bằng chữ: Hai triệu một trăm tám mươi ngàn ba trăm sáu mươi bốn cổ phần)
Total number of shares: 2,180,364 shares (In words: Two million one hundred eighty thousand three hundred sixty-four shares)
- Giá bán: 19.000 đồng/ cổ phần (Bằng chữ: Mười chín ngàn đồng một cổ phần)
Selling price: VND 19,000/ share (In words: Nineteen thousand dong per share)
- Ủy quyền Ông Trịnh Hoài Giang – Phó Tổng Giám đốc

là người đại diện Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC) ký hợp đồng chuyển nhượng cổ phần và các văn bản, bao gồm cả các văn bản, hồ sơ để nộp cho cơ quan Nhà nước, liên quan đến việc chuyển nhượng cổ phần tại Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ đầu tư Việt Nam (VFM).

Mr. Trinh Hoai Giang – Deputy to Chief Executive Officer

be authorized, for and on behalf of Ho Chi Minh City Securities Corporation, to sign the VFM share transfer contract and to execute documents, including documents and application to be submitted to authorities, related to the divestment.

ĐIỀU 2

ARTICLE 2

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.
Resolution takes effect from the signature date.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HĐQT
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



ĐO HÙNG VIỆT

Nơi gửi/ To:

- + Thành viên Hội đồng quản trị;
BoD members;
- + Thành viên Ban Kiểm soát;
BoS members;
- + Ban Tổng Giám đốc;
BoM members;
- + Lưu Văn phòng HĐQT,
BoD Office for record;

